

DIEZ Y SEIS TONELADAS

Travis-Santos, EMMI
Traducción: Jomarloz, 2011.

El hombre, dicen, que de barro es
el pobre de sangre y de fibra es,
de fibra y sangre y de hueso y piel,
la mente es débil, pero el lomo no lo es.

Cargas diez y seis
¿y qué cambió?
un día más viejo
y tu deuda creció.
San Pedro no me llames
pues no puedo ir,
que hasta mi alma está empeñada al patrón.

Nací una mañana cuando el sol se opacó
tomé mi pala y a la mina me fui
diez y seis toneladas de carbón cargué
y el que vigila dijo: ¡válgame Dios!

Cargas diez y seis...

Nací una mañana lluviosa sin sol
problema y bronca son mi nombre real
me crió una leona en un cañaveral
y no hay gritona que me ponga a marchar.

Cargas diez y seis...

Mejor hazte a un lado si venir me ves
muchos no lo hicieron y muertos ya están
de hierro un puño y de acero el par
si éste no te llega el surdo lo hará.

Cargas diez y seis...